

**Белорусский государственный университет
Факультет социокультурных коммуникаций**

Кафедра компьютерной лингвистики и лингводидактики

Реферат дипломной работы

**«ЯЗЫК ЗАГОЛОВКОВ ЭЛЕКТРОННЫХ СМИ: ЛЕКСИЧЕСКИЙ
СОСТАВ И СИНТАКСИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА»**

КУЦЕПАЛОВ Антон Владимирович,

Руководитель Важник Сергей Александрович

2019 год

РЕФЕРАТ

дипломной работы Куцепалова А.В.

ЯЗЫК ЗАГОЛОВКОВ ЭЛЕКТРОННЫХ СМИ: ЛЕКСИЧЕСКИЙ СОСТАВ И СИНТАКСИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА

Дипломная работа включает 50 страниц, 6 таблиц и основана на 32 источниках.

Ключевые слова: заголовок, электронные СМИ, анализ.

Объектом исследования являются заголовки электронных СМИ, выбранные с сайтов gazeta.ru и <https://www.nytimes.com/>.

Предмет исследования – особенности русскоязычных и англоязычных заголовков в электронных СМИ.

Целью данной работы является изучение и выявление особенностей употребления русскоязычных и англоязычных заголовков в электронных СМИ.

Методы исследования: сравнительно-сопоставительный, описательный, аналитический, количественный и статистический.

Полученные результаты и их новизна: в результате исследования были проанализированы заголовки русского язычного и англоязычного изданий, были проанализированы их состав и их особенности.

Область возможного применения: материалы исследования могут быть использованы на занятиях по теории и практики перевода, стилистике, лексикологии в ВУЗах и средних специальных учебных заведениях с углубленным изучением английского языка.

Автор работы подтверждает, что приведенный в ней расчетно-аналитический материал правильно и объективно отражает состояние исследуемого процесса, а заимствованные из литературных и других источников теоретические, методологические и методические положения и концепции сопровождаются ссылками на их авторов.

(подпись студента)

РЭФЕРАТ

дыпломнай працы Куцэпалава А.В.

МОВА ЗАГАЛОЎКАЎ ЭЛЕКТРОННЫХ СМІ: ЛЕКСІЧНЫ СКЛАД І СІНТАКСІЧНАЯ СТРУКТУРА

Дыпломная работа ўключае 50 старонак, 6 табліц і заснавана на 32 крыніцах.

Ключавыя словы: загаловак, электронныя СМІ, аналіз.

Аб'ектам даследавання з'яўляюцца заголоўкі электронных СМІ, выбраныя з сайтаў gazeta.ru і <https://www.nytimes.com/>.

Прадмет даследавання – асаблівасці рускіх і ангельскіх заголоўкаў электронных СМІ.

Мэтай гэтай работы з'яўляецца вывучэнне і выяўленне асаблівасцей ужывання рускіх і ангельскіх заголоўкаў электронных СМІ.

Метады даследавання: аналітычны метады, метады сінтэзу і абагульнення, апісальны, параўнальны метады, метады колькаснага аналізу і метады статыстычнага аналізу.

Атрыманыя вынікі і іх навізна: у выніку даследавання былі вылучаны заголоўкі рускага і ангельскага выданняў, быў прааналізаваны іх склад і асаблівасці.

Вобласць магчымага практычнага прымянення: матэрыялы даследавання могуць быць выкарыстаны на занятках па тэорыі і практыцы перакладу, стылістыкі, лексікалогіі ў вышэйшых установах адукацыі і установах сярэдняй спецыяльнай адукацыі з профільным вывучэннем аглійскай мовы.

Аўтар працы пацвярджае, што прыведзены ў ёй разлікова-аналітычны матэрыял правільна і аб'ектыўна адлюстроўвае стан доследнага працэсу, а ўсе запазычаныя з літаратурных і іншых крыніц тэарэтычныя, метадалагічныя і метадычныя становішча і канцэпцыі суправаджаюцца спасылкамі на іх аўтараў.

(подпіс студэнта)

SUMMARY

of diploma paper by Kutsepalov N.V.

LANGUAGE OF HEADLINES OF ELECTRONIC MEDIA: LEXICAL COMPOSITION AND SYNTACTIC STRUCTURE

The diploma paper includes 50 pages, 6 tables; it is based on 32 literary sources.

Key words: headline, E-Media, analysis.

The research object – headlines of E-Media, chosen from gazeta.ru and nytimes.com.

The research subject – peculiarities of Russian and English headlines of E-Media.

The objective is to study and identify features of Russian and English headlines of Internet Media.

Research methods: comparative analysis and synthesis, analytical method, descriptive method, quantitative method and statistic method.

Obtained results and their novelty: the diploma work presents study of Russian and English media headlines, their composition and peculiarities.

Area of possible practical application: results and materials of the diploma work can be used in the courses of the theory and practice of translation, stylistics, lexicology at universities and colleges.

The author of the work confirms that computational and analytical material presented in it correctly and objectively reproduces the picture of investigated process, and all the theoretical, methodological and methodical positions and concepts borrowed from literary and other sources are given references to their authors.

(student's signature)